LA PROTESTA

DIARIO DE [...]

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Juncal)

Buenos Aires, MARTES 24 de Marzo de 1908 — Núm. 1303

Precios de Suscripción

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.50. En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles.
Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor.
El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creaghe



ALEMANIA

La prensa y el parlamento

PARIS, 23.—El canciller von Bülow se muestra irritadísimo contra el presidente del Reichstag por su poco tacto en la cuestión con los representantes de la prensa.

También se dice que el emperador está enojado por ese motivo. La opinión pública aplaude la actitud de los periodistas y les apoya incondicionalmente.

La prensa extranjera simpatiza con los repórters alemanes, y tampoco publicará una sola noticia de lo que se trate en el Reichstag hasta que se de plena satisfacción á los representantes del periodismo.

INGLATERRA

La crisis económica en Australia

LONDRES, 23—Las noticias que se reciben del sur de Australia, dan á entender que aquellas colonias están pasando por una época de crisis muy notable.

Las lluvias de este verano han causado daños inmensos en la ganadería. La industria minera tampoco está próspera, y de año en año se nota una sensible disminución en la extracción de oro.

El gobierno de la confederación ha propuesto aplazar por un año más la implantación de las reformas militares y navales, en virtud de las cuales una parte del presupuesto de guerra de la metrópoli, caería exclusivamente sobre las citadas colonias.

Mitin en Manchester

LONDRES, 23. — Celebróse ayer un gran mitin de los sin trabajo en Manchester. Los oradores defendieron la teoría de que se deben apoderar los proletarios de los parques de caza de los señores para rotularlos y ponerlos en cultivo.

La policía tuvo que disolver á los manifestantes, los que pretendían recorrer las calles de Manchester en actitud agresiva.

Los oradores se hubieran portado mejor si defendieran la teoría de que los obreros sin trabajo, cuando no tengan pan, deben tomarlo de las panaderías que lo tengan.

FRANCIA

La huelga de peones camineros

PARIS, 23—El ministro de obras públicas, M. Barthou, se manifiesta intransigente en lo relativo á satisfacer las demandas de los peones camineros á cuyo cargo está la conservación de las carreteras de la república.

La huelga de peones camineros se decretará totalmente para pasado mañana si no se llega á un acuerdo. El ministro del trabajo, M. Viviani, trata de que su colega de obras públicas acceda á la solicitud de los camineros.

M. Barthou presentó un decreto para dejar cesantes todos los peones huelguistas, pero el general Picquart insiste en que no se les puede dejar sin su puesto por un simple decreto por tratarse de ex soldados que obtuvieron estos cargos como recompensa de los servicios prestados en filas.

ESPAÑA

El motín de Málaga

MADRID, 23—Telegrafían de Málaga que esta mañana los soldados licenciados de la guarnición de Melilla, que se amotinaron ayer por oponerse á que los guardias del fielato procedieran á registrarles los equipajes, volvieron á amotinarse nuevamente, é intentaron robar la caja del fielato.

Las autoridades intervinieron á tiempo y pudieron impedirlo no sin antes verse obligadas á algunos disparos.

Los soldados recorrieron después la población dando gritos de «¡Abajo los consumos!»

DE REDACCIÓN

FRAGUANDO EL PORVENIR

La descomposición social se precipita por causas inherentes á su mismo régimen.

Es esta organización, algo que no puede subsistir, que tiene forzosamente que destruirse para dar margen á otra sociedad distinta.

A primera vista parece que un sólo elemento social trabaja por organizar la sociedad humana bajo nuevas bases, más armónicas, libres del peligro que entraña la actual, y exenta de las irritantes desigualdades de la presente y de sus tan funestas consecuencias.

Si ese elemento—nos referimos al proletariado—alcanzase la fuerza de convicción suficiente para hacer el cambio de régimen antes que los factores de descomposición que obran en la sociedad capitalista, la descompongan por completo, no nos cabría duda alguna respecto á su triunfo.

Pero nos tememos muchas veces [...] se apresuren de tal modo las cosas, que el sistema burgués se transforme sin la intervención del proletariado, quedando éste relegado una vez más á segundo término y por lo tanto teniendo que hacer otra nueva revolución en época remota para conseguir al fin la abolición de las clases sociales, la supresión de los privilegios y la desaparición de toda fórmula de tiranía.

La burguesía tiende hoy por su lado á transformar el régimen social, haciendo desaparecer todo lo que la perjudica y expone á un cataclismo. Procura suprimir la competencia industrial y comercial, hija de la libertad democrática proclamada por la revolución francesa, y que es para ella ruinosa. Se inclina al trust, al monopolio, que regula la producción y evita las luchas intestinas entre la clase capitalista é impide las crisis de la surproducción.

Si la burguesía consiguiera — ó mejor dicho, los más inteligentes de los burgueses—agrupar los capitales, suprimir las competencias, y regularizar la producción de acuerdo con el consumo posible, se iniciaría un nuevo régimen social—la plutocracia—que sería avasallador, y contra el cual se estrellarían probablemente durante mucho tiempo las fuerzas del proletariado. (1)

Entonces tendríamos el Estado capitalista por excelencia, con regimientos de asalariados dedicados única y exclusivamente á perseguir á los descontentos, y con regimientos de obreros ocupados en la producción en forma parecida á la de los esclavos. Los sin trabajo, los rebeldes, estarían destinados á perecer de hambre ó violentamente, pues el capitalismo no tiene entrañas y entonces la tendría menos, ó someterse contribuyendo á abaratar la mano de obra, haciendo que el salario de los ocupados se repartiera proporcionalmente entre todos. La miseria y la abyección más grande frente al capitalismo ensoberbecido y prepotente.

No sabemos si la burguesía llegará por sí misma y mediante esfuerzos conscientes á realizar esta obra, ó si ella se impondrá como único medio de salvación de un sistema que se descompone, en el momento en que una crisis industrial intensa trastorne todo el organismo social. Y esto ocurrirá, si un proletariado aguerrido no aprovechase el trastorno económico que se aproxima, que es casi inevitable, para imponer una solución de libertad y de seguridad económica para todos, como sería el comunismo anárquico.

Las otras clases sociales, que sin ser capitalistas ni pertenecer al proletariado, pueden ser consideradas como de espíritu burgués —nos referimos al elemento intelectual, al que desempeña las profesiones llamadas liberales y al mismo tiempo á los políticos y empleados públicos—han de procurar solucionar el complejo problema en otra forma parecida á la que persiguen más ó menos claramente los capitalistas, y que aun no siendo tan perjudicial para el proletariado no por eso dejará de alejarle de su completa emancipación.

Casi nos inclinamos á creer que —y siempre prescindiendo del empuje de los trabajadores—será ese elemento intelectual el que conseguirá predominar en el momento crítico, por cuanto que él tiene hoy en sus manos la fuerza estatal y es además muy superior en inteligencia y clarovidencia á los capitalistas, á la burguesía propiamente dicha.

La solución consistiría en hacer que el estado monopolizara toda industria, todo medio de producción, regimentando á los productores que pasarían entonces á ser empleados públicos. Sería una especie de socialismo de estado, con algo del régimen presente. (2)

Y hacia este fin tienden, aunque no muy bien orientados todavía, esos elementos, propiciando un día la municipalización del pan, otro la socialización de los ferrocarriles, otro la reglamentación de tales ó cuales trabajos, y así sucesivamente. Si no avanzan más en ese camino, á pesar del empuje socialista, es porque materialmente les es imposible ir á la expropiación de la industria, pues dada la forma actual de estar organizadas las naciones esa expropiación requiere ser «pagada» y no cuentan los estados con medio para ello. Pero que llegue un momento de peligro social, que la crisis industrial en gestación se produzca, y ya se verá si reparan políticos é intelectuales en escrúpulos y si no socializan toda fuente de producción, por aquello de la razón de Estado y la salud pública. Ni aun falta hará que haya parlamentos y gobiernos socialistas para adoptar extremas resoluciones, que no son los políticos tan dogmáticos que precisen un credo para conjurar un peligro de cualquier modo cuando lo ven palpable, evidente, cierto.

Tenemos que dos factores de importancia laborando un porvenir, creando desde ahora nuevos regímenes sociales en sustitución del que se desmorona, del que evidentemente tiene que desmoronarse.

Y tan pronto como se acerque el momento final, como se aproxime la crisis aguda, esos elementos han de precipitar su solución respectiva, solución, que sea la que sea, en poco ó nada beneficiará á los trabajadores y aun puede ser peor para ellos.

De ahí la necesidad de activar la propaganda anárquica, de procurar que el ejército no sea el arma en que se apoye el nuevo régimen, de inculcar en la mente de los desheredados la idea de una sociedad posible, mejor que la actual y que las gestadas por otros factores ó elementos sociales.

Admitamos de buen grado que el anarquismo no se logre antes de que la descomposición social haga inevitabla el cambio de régimen, pero á lo menos que no se vaya á dejar escapar la gran ocasión que nos proporcionará el futuro desastre.

Difundir, difundir la idea anárquica, hacer anarquistas al mayor número posible, preparar hombres para que cuando la ocasión se presente, sea posible sustituir la sociedad actual, por el comunismo anárquico.

Es esta nuestra gran labor de hoy, á la que todo anarquista por propio interés y conveniencia debe dedicar todos sus esfuerzos.

(1) Norte América es un ejemplo de plutocracia en gestación.

(2) Francia é Italia parecen encaminarse á esa solución estatal-socialista.

ACTUALIDADES

Correndo o veo

El 18 de febrero salió de este puerto el vapor «Urmston Grange» que ha llegado á Vigo (España) anteayer.

Y los hábiles corresponsales de los diarios bonaerenses, han discurrido que en ese vapor iba un cómplice del atentado á Figueroa Alcorta, que se produjo *diez días después* de salir de ésta el mencionado vapor.

Vamos nosotros á *descorrer el velo*, para que se sepa en realidad lo que ha habido, lo que hay en ese asunto que hoy sirve á *La Prensa* para publicar alarmantes telegramas, sensacionales á prueba de bomba.

En el «Urmston Grange» fueron deportados Marcelino Gogo—de quien dice tenía algo [illegible]dez, al cual las autoridades de Bahía Blanca habían remitido dos veces á disposición de la policía de la capital, consiguiendo en la segunda vez que se le aplicara la ley de residencia.

Julio Fernández no ha desembarcado en ningún puerto del tránsito y sin embargo no ha llegado á Vigo.

De ahí la detención de Gogo, las investigaciones de la policía española, la alarma periodística, que no sabiendo el por qué de los registros policiales, se figura ha ocurrido algo gordo y por fin la detención de un polaco que—¡grave señal!—habla inglés y español.

¿Qué se ha hecho de Julio Fernández?

Las autoridades argentinas están seguras que salió en el Grange, pues como estaba fresca la fuga de Máximo Suárez, la partida de Fernández se rodeó de toda clase de precauciones.

Natural es que se alarme Europa entera.

Sin embargo... Julio Fernández no salió de la República Argentina.

Vamos, pues, *correndo o veo*, descorriendo el velo.

A pesar de todas las precauciones, Julio Fernández halló un medio muy sencillo de bajar del Grange, y por la noche nos visitaba en un café y nos contaba su espiritual fuga. Tuvimos la intención de dar á conocer el hecho, pero preferimos callarlo, esperando intrigados el resultado de la huída, que más ó menos tarde, había de ser conocida.

Y ahora, muertos de risa ante esta nueva plancha policial, contamos el suceso, callando la forma de la fuga por lo que á algún otro pueda ocurrírsele utilizarla, cosa que no sucedería si la policía la supiera, ya que entonces cortaría el simplicísimo camino.

Julio Fernández ha ido á juntarse con Suárez, con Forcat, con Pañeda y con tantos otros, como apenas aplicada la ley de residencia se les ha ocurrido burlarla, ó han retornado después para burlarse de ella igualmente.

Pueden buscar á Fernández en Vigo y en todos los vapores y puertos...

Julio Fernández no salió de los diques del puerto de Buenos Aires. Y se quedó en la Argentina á pesar de toda la policía, del presidente y del espíritu de Cané, autor de la ley de residencia.

La organización.... socialista

La Vanguardia tiene mala memoria y á causa de esto suele hablar de cosas que más le valdría callar.

El domingo se dispara contra la organización anarquista, y pocos meses hace que en una riña de familia con sus medio-hermanos, los sindicalistas, estampaba en sus mismas columnas el número de sociedades que años atrás constituían la U. G. de T., señalando la disminución sufrida *tanto en sociedades* como en *cantidad de adherentes*.

¿Quiere *La Vanguardia* que reeditemos ese articulito?

Porque en ésto de la organización, la decadencia es notoria y aunque unos á otros nos echemos la culpa, la verdad es que no depende tanto de unos ó de otros como de causas económicas, y de otro orden, que en estas columnas se han estudiado no pocas veces.

Y en cuanto á que los anarquistas hemos sido antiorganizadores y hoy no lo somos, mienten los seño[res] de *La Vanguardia* descaradamente, ya que la sociedad de panaderos—que creemos es la más antigua—fué fundada por el anarquista Malatesta. Lo que hay es que hoy como ayer, hay anarquistas partidarios de la organización gremial y anarquistas antiorganizadores.

Y de todos modos, por mal que esté la Federación, peor anda la Unión, que puede decirse se reduce á dos ó tres gremios y no de los más importantes.

¿Está usted, doña embaucadora?

Martín Vidaurrazaga

Este compañero, secretario de La Liga Naval de Barranqueras, que fué herido por Roberto del Maestro, dependiente de Mihanovich, encuéntrase ya algo mejorado.

Su heridor le hizo un disparo de revólver á boca de jarro, sin que mediara provocación ni palabra alguna.

La bala chocó contra el pómulo y se deslizó por el maxilar superior.

El hecho ocurrió el miércoles á las 9 de la noche, habiendo sido operado Vidaurrazaga el viernes.

Según parece se trata de un ruin acto de venganza y de adulación al patrón Mihanovich, motivado por haberse encargado La Liga directamente de los trabajos en Barranqueras.

Mihanovich tiene un buen lebrel en ese Roberto y debe recompensarle con largueza por su hombría.

Lo único que le recomendamos es que procure no ponerse al alcance de los obreros, porque pueda ser que no siempre consiga madrugar, y si alguna vez se vuelven las tornas, de nada le valdrá don Nicolás, quien muy filosófica y capitalísticamente lo reemplazará con otro más ó menos tan servil como él.

La nota diaria

Cerrito entre Juncal y Arenales es el sitio.

Un andamio que se viene abajo y tres obreros albañiles que se destrozan contra el pavimento, es el hecho.

Uno de ellos murió ayer mismo, en el acto de la caída. Los otros dos quedaron heridos. Y tres hogares en que la miseria diaria crece y á ella se unen el llanto y el dolor.

Mientras tanto siguen levantándose casas de cualquier modo y hundiéndose de cualquier manera.

Y constructores ignorantes, torpes ó malvadamente ambiciosos, contratando obreros para que se desnuquen, para que truequen el hambre de todos los días, por la fractura de un miembro de su cuerpo ó por la extinción de su vida.

En estas diarias *desgracias ó accidentes*, no sabemos que reprochar más: si la maldad de los explotadores, ó lo resignación de los trabajadores á jugarse la vida, á ponerse en peligro, sin exigir que se pongan los trabajos en las condiciones de seguridad que deben estar.

¡Qué barata, la carne obrera! [...] se cotizará igual la carne [...]

De la época

En la Ensenada, un obrero de apellido Barrameda es asesinado por el oficial de policía Félix Arraga, porque aquél le increpó su proceder donjuanesco con unas mujeres.

En los cuarteles se pega, se castiga, se veja y humilla.

En todas partes la prepotencia, el manotón, el sablazo, el tiro, el robo descarado, la prostitución degradante, la ley que infama, la cárcel que veja, la explotación inicua, la estafa, el fraude....

¿Qué más?

Una sociedad corrompida y brutal, una civilización que degenera, un disgregamiento social que hiede á muerto.

Y para cada caso, para cada suceso particular, para cada víctima y para cada verdugo, haría falta una página, página de horrores, página sangrienta, página de imprecaciones y odios.

Y sobre todo, la venganza, muchas venganzas, muchos miserables que no temen, ni piensan, ni sienten, y que si están determinados á obrar como obran por factores sociales, necesitan de otros factores también sociales—la rebelión de sus víctimas—para que se morigeren y contengan.

Mientras tanto, mientras airados y potentes, hechos dioses de venganza, no se alcen los vejados, los oprimidos, los escarnecidos, los explotados, los vilipendiados en toda forma y lugar, lloren los que no tengan fuerza más que en los ojos y conformarse con su suerte por débiles é incapaces.

LAS TRADES UNIONS

No nos extraña que LA PROTESTA desacreditando nuestra organización gremial falsee las aspiraciones y la acción de los trabajadores ingleses, á fin de dogmatizar en éste el anarquismo para desviar á los obreros de la verdadera ruta de su emancipación.

Nosotros, sin ser periodistas, pero si, amantes sinceros de la verdad, vamos, contestando á LA PROTESTA, á llevar al conocimiento de nuestros hermanos que luchan por su libertad, los sentimientos nobles y altruistas, como también sus concepciones bien claras y definidas (que aquí no las tenemos á pesar de llamarse la mayoría de los trabajadores pomposamente anarquistas), de la lucha de clases y de la misión que desempeñan á su paso por la vida, los compañeros ingleses.

Si tenemos en cuenta, como así Bakounine lo dice: «que el hombre para para pensar, para sentir libremente, para hacerse hombre, debe estar libre de las preocupaciones de la vida material», las organizaciones de resistencia, cumplen entonces, una misión noble, uniendo á todos los explotados para procurarse lo que el estado presente, basado en el hambre de la inmensa mayoría. les niega.

La acción de los trabajadores ingleses no es sólo más práctica que la nuestra, sino pue también tiene puntos de miras tan elevados, que no son por cierto «simplistas» como los que aquí desarrolla la totalidad de las organizaciones de resistencia, llámense ó no anarquistas.

Kropotkine, hablando de ellos, nos dice:

«Pero en cuanto la gran huelga de los Docks de Londres hizo nacer algunas esperanzas, los trabajadores ingleses expresaron abiertamente la idea de apoderarse de los docks por la Unión de los Dockers y administrarlos por la Unión Obrera.» (1)

Otro dato.

«La Gran Unión de las cooperativas inglesas me escribió un día: Compañero: ¿No podría Vd., formular en un artículo la manera con que las uniones de los trabajadores de los ferocarriles pueden administrar toda la red de los ferrocarriles ingleses *sin que el estado intervenga para nada*.»

Pregunto yo á LA PROTESTA: ¿es ésta una «fórmula simplista»? ¿No demuestran los compañeros ingleses mayor resolución y criterio más amplio en la lucha que el que predomina en nuestro ambiente de pura charlatanería?

¿No son éstos ideales prácticos y no ideologías perturbadoras de la mentalidad obrera, que por la noche los remonte á las regiones etéreas para estrellarlos á la mañana siguiente contra la férula patronal?

Las Trades Uniones no son simple organizaciones de resistencia; son algo más: la escuela práctica de la libertad y también, ¿por qué no decirlo? las que se proporcionarán con sus solos esfuerzos los medios de apoderarse de los elementos de producción que existen en Inglaterra, en bien de los trabajadores de todo el mundo.

¿Que no pueden impedir la reducción de los salarios? Acaso en la Argentina pueden impedir en la actualidad esa reducción y el aumento de la jornada de labor, con tener una finalidad nada más que escrita, con ser revolucionarios en la tribuna, y sin existir los factores de peso que determinan á aceptar á los compañeros ingleses dichas reducciones? Bakounine dice: «En Inglaterra la muerte por hambre es un hecho diario. Y no sólo á individuos aislados, sino á millares, de docenas y centenas de millares, ataca.»

¿No es por ventura esta hambre lo que determina á los trabajadores ingleses á obrar con pies de plomo?

Yo quisiera que los redactores de LA PROTESTA estuvieran en Inglaterra ó el hambre que allá existe se transportara aquí, para ver lo que hacían, ya que juzgan con aire doctoral, la acción de los trabajadores ingleses, sin conocerlos á ellos que están muy distante, como tampoco nos conocen á nosotros que vivimos, se puede decir, codeándonos á cada instante.

«Es el fracaso de la fórmula simplista, lo que les obliga á adoptar otra más compleja, convencidos de que no basta ir á la lucha económica contra el patrón, sino que es preciso transformar las bases de la sociedad.»

¿Sabe lo que dice LA PROTESTA?

¿Una huelga no transforma á las bases de la sociedad? ¿Quién las transforma entonces?

El creer que los trabajadores en sus luchas contra los patronos no transforman las bases de la sociedad, es ser demasiado simplista.

¿Acaso la huelga de los ferroviarios de Montevideo, no ataca por igual al burgués, al estado, á la religión, al ejército, á la policía, etc., sin tener dichos compañeros en lucha, patente de anarquistas por no estar adheridos á la F. O. R. Uruguaya? ¿No transforma esa huelga á la actual burguesía oriental en un sentido ó en otro?

La huelga como medio, la huelga como fin, es la que va dar por tierra con todo el armatoste social, creer lo contrario, es engañarse á sí mismo y á los demás.

Kropotkine de una manera clara nos dice: «Así, pues, las necesidades del momento, las necesidades de la lucha de todos los días entre el obrero y el patrono, los mil accidentes de la lucha sorda que los trabajadores sostienen en cada taller, en cada fábrica, en cada mina, son tan evidentes que no puede haber duda alguna sobre la necesidad absoluta de uniones obreras, completamente independientes de los *partidos políticos socialistas ó no socialistas*. Cada trabajador se da cuenta de día en día. Le consta. Que se debiliten mañana las mismas uniones de oficio, y las conquistas obtenidas se desvanecerán reconquistando los patronos todo su poder.»

«Pero se trata también de la previsión de las necesidades del porvenir inmediato, porque de una manera ó de otra la socialización de los medios de producción se impone, es inevitable; todos lo presienten, todos lo ven venir, *y todo obrero comprenderá que únicamente los trabajadores mismos pueden organizar la gerencia de las industrias cuando éstos comiencen á ser socializados*.

«¿Cómo podría dejarse la tarea inmensa del trabajo preparatorio de la socialización de la industria á los escritores, á los abogados, á los políticos de oficio, á los burgueses, aún suponiéndo los dotados de buena intención? ¿Qué sabe esa gente de tales cosas?»

«La emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos; perfectamente. Pero el medio en que esa emancipación se realizará, ha de ser también un medio de los trabajadores mismos.»

Nosotros contestamos sin vacilar: «con la huelga como medio, con la huelga como fin, conseguiremos nuestra emancipación á pesar de parecerle á LA PROTESTA que nuestros medios de asociación y lucha, son muy simplistas.

Nosotros podemos argumentar mucho con respecto á Los Trades Uniones, para demostrar que su acción no se estanca en el parlamento ni en la simple mejora del salario, sino en la socialización de los medios de producción, en bien de la familia obrera y de la humanidad toda.

Hay factores en Inglaterra que aquí no existen, factores que, determinan á obrar de una manera que á simple vista parece contraria á sus reivindicaciones, pero que en realidad no lo son, á los trabajadores ingleses.

Nosotros, exteriorizando sus aspiraciones y su acción de clase oprimida, protestamos contra las groseras afirmaciones que en contra de ellos formula LA PROTESTA.

EMILIO M. BASTERRICA

(1) ¿Sin hacer la revolución social? ¿Sin que se emanciparan los demás gremios? ¿De qué modo en fin? ¿Con el cooperativismo acaso?—*N. de R.*

Sobre el mismo tema

A Emilio M. Basterrica.

Basterrica se ha propuesto controvertir cuanto artículo aparece en LA PROTESTA, no sabemos si por animosidad personal ó por que no hemos logrado hacernos entender de él, ó por otra causa.

El artículo que antecede en contestación á uno publicado por nosotros con el título «El fracaso de la fórmula simplista», y cuyas consideraciones se referían á los sindicalistas exclusivamente; es decir, al grupito desprendido del partido socialista argentino y que ha enarbolado el programa sindical, escueto, sin propaganda de ideas, ni finalidad determinada.

Si Basterrica es sindicalista, hace bien en defender el sindicalismo; si es anarquista-organizador no sabemos por qué se pone de abogado de los sindicalistas. Y en el primer caso, es en *La Acción* en donde debe escribir y no en LA PROTESTA.

Por lo tanto, este es el último artículo de Basterrica que publicamos en estas columnas, á no ser que se concrete á hacer propaganda anarquista—de organización ó no — y deje de mostrarse paladín de los sindicalistas.

Y contestando á su artículo, no tenemos que decir más, sino que con todo lo que dice, no nos demuestra que las *Trades Unions* hayan sido otra cosa que sociedades de resistencia sin más actitud que la defensiva, y tampoco ha desvirtuado el hecho de que ellas hoy se inclinen al parlamentarismo y á la socialización de los útiles de trabajo; ó sea á una finalidad que pudo antes ser acariciada por uno ó muchos de los componentes de las *trades unions*, pero que no era la característica de esos organismos obreros.

Por lo demás todo el artículo de Basterrica se dirige á encomiar la organización obrera y nada tenemos que objetarle si se refiere á la gremial propiciada por nosotros, á la que tiene medios y fin revolucionario y de completa emancipación. Ahora bien; si hace referencia á la que caracteriza la Unión General de Trabajadores con su finalidad estatal y su medio político, y económico á base de legalidad; ó á la preconizada por los sindicalistas á base de revolucionarismos de programa y legalitarismos de hecho; debía ser franco y hubiéramos empezado por no tomarle en cuenta.

Si nos propusiéramos anotar todo el artículo incluso las citas que en él figuran, le diríamos que es bastante simplista y aun simplona la pretensión de la gran unión de las cooperativas inglesas de administrar los ferro carriles *sin que el estado intervenga*, pues ello es utópico á más no poder dentro del [illegible] el punto. Y de la forma en que figura la pregunta se desprende que los cooperativistas ingleses *no pensaban en destruir el estado*. Si esos son ideales prácticos no sabemos para cuando deja Basterrica lo de las *ideologías*.

Basterrica cree que una huelga transforma *á la burguesía* en un sentido ó en otro.... No lo vemos; y Basterrica puede *creerlo*, pero no lo ve, ni lo ha visto tampoco.

Kropotkine—según una cita de Basterrica—dice que si se debilitan las sociedades de oficio, los patrones reconquistan todo su poder. Esto es cierto. Pero también lo es, y ahí está el ejemplo de las Trades Unions, que aún contando con el 90 o/o de agremiados, no pueden impedir la reducción de los salarios, que los patrones reconquistan las ventajas que les arrancan los obreros, aunque las asociaciones gremiales no se debiliten.

Basterrica sabe mucho de las Trades Unions, y nosotros, ni de ellas, ni de los gremios de aquí. Esto no es extraño por cuanto tenemos la desgracia de tratar con obreros como Basterrica, que hace seis meses iban contra la lucha de clases, que hoy no tienen en la boca otra cosa que esa lucha, y que hace poco se llamaban anarquistas—como ahora—y que sin embargo se sentía invadido de un patriotismo que ciertamente no estaba de acuerdo con el anarquismo, con ó sin lucha de clases.

Así no es posible, ciertamente, saber nada de nada. Y lo único que sacamos en limpio es que hay quienes escriben muy groseramente contra nosotros, por prurito de insultar y aunque no sepan ni lo que escriben, como le pasa á Basterrica, que—como demostramos hace pocos días—confunde idea con idealismo y con ideología.—LA REDACCIÓN.

MI DEPORTACION

He sido incluído en la lista de los candidatos á Europa; así sea.

Ellos, los *dignos, los buenos*, que *lamentan* nuestra deportación, estarán hoy satisfechos de su obra.

La ridícula pantomima que estos pobres diablos hacen, es digna por cierto de lástima, si se tiene en cuenta su estupidez, su ignorancia, y en fin, un sin número de factores, que hacen del individuo un ser idiota en toda la extensión de la palabra, convirtiéndolo también en instrumento útil para todas aquellas más apremiantes necesidades de sus amos.

Hacer la psicología de esta recua dañina é inútil, sería tiempo perdido.

¿Quejarnos? No! al contrario, rebelarnos, ser hombres, ser anarquistas; y el desprecio más grande á ellos.

Las deportaciones á granel no han de amilanar los espíritus grandes y fuertes, sino por el contrario han de robustecerlo.

Toda opresión, injusticia ó tiranía, es sinónimo de libertad, de justicia é igualdad.

En Rusia, como en la Argentina, somos igualmente oprimidos; aquí ya no existe ni libertad para los mismos ciudadanos argentinos, el caso de Albellini lo comprueba en una manera clara y concisa. Basta el sólo hecho de ser anarquista, para ser deportado.

Los Figueroas, los Falcones y los Foppianos, parece no temen á los Planas á los Rejis; creen á pies juntitos que todo se ha de reducir á fracasos (como las manipulaciones policiales.)

¡Oh iniquidad! los hombres como las fieras, no muerden si no son molestados.

Seguid vuestra obra ruin y malvada, formad complots, deportad, aun si queréis á los ciudadanos del país, que tarde ó temprano seréis recompensados. Yo, amigo sí, y compañero de Rejis soy; ¿me deportáis? no importa así sea.

Cruzaré los mares no porque me deportáis, sino porque me da la gana y volveré cuando lo crea más útil y conveniente. Y volveré para no irme más aunque le pese á Vd *querido amigo* Foppiano.

Y, si en día no lejano los resplandores de alguna bomba ó el monótono ruido de algún revólver te hiere, acuérdate sólo de tu obra y no culpes á nadie de tu desgracia.

Estas líneas no son para lamentar mi deportación, al contrario son de agradecimiento.

Que sirvan al mismo tiempo para dar un fraternal abrazo á todos los compañeros y hasta la vuelta, se despide:

Siempre de la causa emancipadora.

BENJAMIN F. LUQUEZ

Agrupación Gráfica Libertaria

Esta agrupación en su última reunión resolvió efectuar una gran velada teatral y conferencia, la que se llevará á cabo el 25 de abril próximo á las 8 de la noche, en el Salón-teatro «Cavour», Sarmiento 764, cuyo beneficio se destina por partes iguales al Comité Pro Víctimas y á la edición de un folleto de propaganda.

Se pide á los grupos y sociedades no organicen otra para la misma fecha.

Centro de E. S. "Vida" de Lomas Zamora

Este centro invita á todos sus adherentes, socios y no socios, simpatizantes y á todos los subscriptores de LA PROTESTA, que se relacionan con nuestro agente de esta localidad, á la asamblea extraordinaria que se efectuará mañana 25, á las 7.30 de la noche, en la calle Boedo 639 (Lomas).

Dada la importancia que hay que tratar, asuntos de palpitante interés para nuestro ideal, se recomienda no faltar.

NELLO DAMONIO
Agente.

Sezione Italiana

Ai compagni

Invitiamo tutti i compagni alla riunione che si terrá in Montes de Oca 972, nel locale della societá Conductores de Carros, domani mercoledi alle ore 8 precise, per trattare circa un appoggio morale e finanziario ai giornali *La Protesta Umana* di Milano, e *L'Agitatore*.

Nessuno manchi.—*Angelo Beggi—Amabilia Fedora—Friedrik Vandalo—Dottor* [illegible]

NOSTRE CORRISPONDENZE

Da Montevideo

Lo sciopero dei ferrovieri.— L'azione diretta.—Traffico deficente.— L'amministrazione ruba all'impresa e agli operai.—Decreto governativo. La stampa borghese. — Attitudine degna di imitarsi.

Da un mese che questi operai si trovano in una lotta tittanica contro una impresa speculatrice e prepotente.

Da un mese che l'intervento arbitrario della autoritá, con la complicitá della stampa venduta che non ha cessato di commettere abusi sopra abusi.

Per sua parte gli atti di sabottaggio, come rappresaglia, commessi da compagni coscienti hanno risposto alla prepotenza padronale e statale.

Il traffico si trova completamente deficente; e per quanto ció pergiudichi al commercio e l'industria, questi non dicono un basta all'impresa e lasciano passare tutto, pur loro arrechi qualche danno monetario, pur di sottomettere colla prepotenza e colla fame ai lavoratori che osano difendere la propria dignitá. Ed é giusto.

Tocca, dunque, ai lavoratori in generale difendere gl'interessi dei loro fratelli ferrovieri.

Come queste cose portano sempre alla luce i frandi che si commettano contro ai produttori, cosi che si é scoperto che l'amministrazione ruba agl'operai e all'impresa.

Nel presuposto, questa ruba agli operai una lira giornalmente per ciascuno, ed essendo gli operai 5.000, per conseguenza sono 150 000 lire al mese, ossia 1.800.000 lire all'anno che l'amministrazione ruba ai suoi impiegati.

—*—

Ieri per decreto governativo venivano clausurati tutti i locali dei ferrovieri, proibendo loro, qualunque tentativa di riunione in altri locali.

Difatti, ieri sera pattuglie di cosacchi, andavano ispezionando i locali operai, e dove vedevano un determinato numero di persone, ordinavano di sciogliersi immediatamente anche non fossero ferrovieri.

Questi abusi si sono verificati in piú locali, e fú anche disciolta una riunione di delegati delle societá operaie in momenti che sezionavano nel proprio locale.

Come si vede siamo in pieno stato d'assedio senza essere stato decretato, e la polizia ha di giá commesso una infinitá di abusi contra le tante decantate libertá personali, disciogliendo ed imprigionando a operai stazionati negli *almacen*, nelle vicinanze delle stazioni o depositi.

Questo decreto e stato comunicato a tutti i departamenti della repubblica, con raccomandazioni di farlo rispettare severamente.

A tutto ció aggiungete che né una voce di protesta per parte della stampa di tutti i colori; ma invece la calunnia piú bassa e piú codarda per creare ai ferrovieri una atmosfera malsana di fronte all'opinione pubblica. Sappiamo pur troppo, cosa valgono i giornalisti prezzolati, e che dovranno portarsi di questo modo per ricompensare all'impresa dei danari che percepiscono, e della sbornie di *champagna* che questa gre offre giornalmente per cosi fargli buttali fuori tutta la bava velenosa contra la giusta causa dei ferrovieri in sciopero.

Ed a proposito che parliamo di stampa prezzolata, non possiamo a meno di segnalare qui, un caso successo nella tipografia del *Telegrafo Marittimo* che gli operai, ivi addetti, si sono negati di comporre un articolo di fondo, il quale era una vera calunnia diretta ai ferrovieri scioperanti.

Detti operai impossero al direttore e padrone del giornale di desistere tale pubblicazione, altrimenti avrebbero abbandonato il lavoro.

Vista l'attitudine risoluta degli operai, il propietario dovette cedere, ed il giornale uscí senza nessún articolo ne notizia dello sciopero.

Se gli operai delle altre tipografie, imitassero a quelli del *Telegrafo Marittimo*, la cosa certamente cambierebbe.

G. ZANELLI

Montevideo, 22 marzo 1908.

Asuntos gremiales

A LAS OBRERAS MODISTAS Y SASTRES DE SEÑORAS Y AL PUEBLO TRABAJADOR.

Compañeros:

Ponemos en conocimiento de todos en general, que esta comisión no ha omitido sacrificios y medios para mantener en pie la sociedad, y viendo con dolor que los obreros y obreras que forman el gremio no concurren á las asambleas llamados con tanta exigencias salvo muy pocas excepciones y considerando que con esto no demuestran interés por la existencia de esta sociedad, creyendo que, con las pocas mejoras obtenidas en parte han llegado al máximum de sus aspiraciones, evidenciándose nuestras afirmaciones, por el abandono completo que han hecho de la sociedad; por estas justas razones un limitado número de compañeras y compañeros reunidos el día 15 de marzo de 1908 resuelven dar por terminada su misión en la sociedad y dar por disuelta la sociedad de resistencia de modistas y sastres señoras, distribuyendo sus fondo á beneficio de los presos, Escuela Moderna y Biblioteca Popular de Almagro, quedando constancia en actas de la disolución á entera satisfacción de los interesados.

Nota:—Fondo en caja ps. 156, á la Escuela Moderna 73, al Comité Pro-Presos 73, á la Biblioteca de Almagro 10.

¿La fusión?...

Llamar á la fusión á las fuerzas anarquistas, á base *sindicalista*, es pedir peras al olmo, por la sencilla razón de que tal fusión, está en desacuerdo con los principios revolucionarios anárquicos primero y con el buen sentido después.

Los hechos por los cuales se orienta la anarquía práctica, le han demostrado que es imposible ver las tinieblas y la luz solar á un mismo tiempo; es decir, marchar de perfecto acuerdo, legalitarios y anarquistas.

Lo que hay en todo esto, es que el *sindicalismo* ha creido descubrir con la *neutralidad* ideológica, la piedra filosofal que los antiguos alquimistas no pudo de piedras calizas, no se puede hacer ese codiciado metal llamado oro, como de legalitarios, sindicalistas y anarquistas, se pueda hacer una fuerza armónica revolucionaria, para con ella emanciparnos de la tiranía burguesa.

Todos los anarquistas sabemos y por eso nos reimos, de la fusión sindicalista: que la Unión General de Trabajadores, es un circo romano, cuando celebra asambleas para tratar asuntos, relacionados con la propaganda.

Los legalitarios proponen, sea el propagandista en gira, uno que responda á sus creencias pacifistas, político-parlamentarias, seguros y garantidos, de que en su gira hará primar la propaganda del partido y si hiciera lo contrario, sería un estúpido. Los sindicalistas por su parte, pretenden llevar el agua á su molino, ó lo que es lo mismo, que el propagandista sea un *revolucionario* que en su gira no hable nada del advarsario, para no molestarlo en lo más mínimo y pueda hacer tranquilo la propaganda antirevolucionaria, como ocurre con su propagandista.

El encono á veces, es tal entre legalitarios y sindicalistas, que no se conforman con tirarse los trastos á la cabeza en el organismo obrero, sino que lo exteriorizan en el periódico, dirigiéndose mutuos *piropos*, que dicen poco en favor de la cultura obrera.

Así ocurre después, como ha ocurrido repetidas veces y ocurrirá siempre por ser inevitable, que cuando llegue el momento de accionar unidos contra la burguesía, los legalitarios se nieguen á ocupar el puesto que le corresponde y encima y de *yapa*, haga propaganda en contra.

Si esto ocurre entre ellos, ¿qué sería con los obreros anarquistas, que no tolerarían en lo más mínimo, que la acción y propaganda revolucionaria se prostituyese?

Al anarquismo no le extraña, que legalitarios y sindicalistas estén como en la última huelga general, á partir un piñón, para combatir su acción anárquica, desnaturalizando así el sindicalismo, su doctrina revolucionaria. Nada de esto le extraña; por cuanto sabe que los dos elementos en pugna, aislados no son nada; son una fuerza insignificante.

Su falso amor propio de sabios é infalibles, los tiene encadenados á sus más odiosos adversarios y esto para el anarquismo, es hasta una satisfacción que confiesa la propaganda antirevolucionaria de la última huelga general.

No quieren confesar que ese neutralismo, en la práctica, ha sido un fracaso.

Claro está, cómo van á confesar el desastre, los que están poseídos de su infalibilidad.

Creen que esto sería ridículo y que el cielo se puede tapar con un arnero.

No quieren ver que el ridículo es permanente, ni que el anarquismo se ríe, á mandíbula batiente de su triste papel.

No pueden orientarse ni marchar de acuerdo con los legalitarios y pretenden orientar el anarquismo, que ha sido su verdadero orientador y maestro.

¿No es esto ridículo?

No pueden arreglar su casa y pretenden arreglar la ajena. Dado el buen sentido que impera entre los obreros anarquistas de la F. O. R. A. y de las sociedades autónomas (y no creo que mis observaciones sean equivocas) hablar de la fusión por parte del sindicalismo es perder el tiempo y gastar mucha tinta.

La fusión, si ellos la quieren hacer, los anarquistas son los primeros en quererla. Para ello hay un sólo camino y es que el sindicalismo ingrese en la F. O. R. A. De esta manera demostrarán prácticamente que desean la unión de las fuerzas obreras revolucionarias, siendo lo demás tortas y pan pintado.

El anarquismo no se paga de frases más ó menos sentimentales, como las siguiente: *Todos los proletarios somos explotados por igual ¿por qué entonces no luchamos unidos igualmente? ¿Tenemos intereses opuestos?*

En lo primero estamos conformes de que somos explotados por igual, pero lo segundo los hechos lo desmienten.

En la última huelga general los obreros anarquistas quedaron abandonados á sus propias fuerzas, y lo que es odioso y repugnante, fueron combatidos por su justa y necesaria iniciativa.

¡Y que nos venga el sindicalismo con la cantinela de que no hay motivos de vivir separados!

Los hechos no se destruyen, ni el obrero anarquista es tan ingenuo que llegue á tragarse el anzuelo.

¡Y después pretendía el sindicalismo de la U. G. de T. marchar unidos como *hermanos de explotación*, el 1º de Mayo!

¿Cómo este cambio de frente? ¿Por qué no se les ocurrió ir unidos en la última huelga general y la protesta hubiera tenido carácter más práctico?

¿Cree el sindicalismo *revolucionario* (?) que no hay sentido común en el anarquismo? ¿No han hecho coro con los legalitarios, y unidos han gritado que la F. O. R. A. estaba muerta y que de ella no admiten *decretos*? ¿Por qué solicitan apoyo moral y material de esta *nuestra* Federación para que á su vez influya en los gremios anarquistas?

Después de la jugada última no me parece les sirva de nada la diplomacia á base de frases sentimentales, por cierto bastante torpes.

¿Temen á la propaganda inteligente y tenaz de los nuevos componentes de la F. O. R. A.?

¿No es una osadía y una burla, solicitar la ayuda del escarnecido y abandonado, en medio de las persecusiones burguesas?

¿Con qué entusiasmo irían los obreros anarquistas el 1º de Mayo con los sindicalistas y legalitarios, después del abandono y escarnio?

Los hechos y malas acciones, no pueden dar buen resultado al sindicalismo. Los que siembran odios y tempestades, no pueden recoger calma y fraternidad. La fusión está muy lejos mientras el sindicalismo no ingrese lisa y llanamente en la F. O. R. A.

Sólo entonces los primeros de Mayo serán hermosos y la unión obrera revolucionaria una verdad.

Pruebas son amores

R. A. DEL R.

A los subscriptores de Chivilcoy

Los compañeros de esta localidad pueden dirigirse por todo lo que se relacione con este diario, á José Marcico, calle Las Heras 135, que desde la fecha es agente de LA PROTESTA.

Organización gremial

Reuniones—

Herreros de Obras y Anexos.— En vista de no haberse celebrado la asamblea general que se había anunciado para el 15, esta sociedad invita nuevamente á una segunda asamblea que se celebrará el 25 del corriente, á las 7.30 de la noche, en el local México 2070, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior. Correspondencia. Asuntos de delegados á los talleres. Información de varios delegados. Nombramiento de delegados. La fiesta. Varios otros asuntos de importancia.

Se recomienda puntual asistencia.

Sociedad Empleados de Tranvías—La comisión cita á asamblea extraordinaria para el día 30 del corriente en el local Montes de Oca 972, á las 8 p. m.

Se llama la atención á los compañeros de Buenos Aires y Belgrano para que concurran á dicha asamblea, y lo mismo al compañero Molina Reboledo y á la comisión de propaganda de Flores Gran Nacional y Limitada.

Federación L. de O. Albañiles y Anexos.—Esta sociedad, de acuerdo con las secciones adheridas de Boca, Barracas y Avellaneda, pone en conocimiento de los compañeros del oficio que se está organizando un orfeón que tendrá por objeto contribuir á la propaganda de los ideales de redención proletaria.

Los que deseen formar parte de dicho orfeón, pueden presentarse los días martes, jueves y viernes, á las 8 p. m. en la calle Presidente 685.

Se recomienda á los componentes la más puntual asistencia á los ensayos que se verificarán los días y horas arriba indicados.

Obreros Sombrereros.—Esta sociedad invita al gremio á la asamblea general que celebrará el domingo 29 del corriente, para discutir la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior. 2. Correspondencia. 3. La renuncia del tesorero. 4. Reintegración á nombrar nueva comisión. 5. Balance semestral del año 1907. 6. Tratar sobre la fábrica de Chilibroste. 7. Asuntos varios.

F. Gráfica B.—Por un asunto urgente se invita al C. F. á la reunión de hoy á las 8 p. m.

Sociedad de resistencia obreros del puerto—Se invita al gremio en general socios y no socios, á la asamblea general que tendrá lugar en Montes de Oca 972, el 25 á las 2 de la tarde

Conductores de vehículos— Se cita á la comisión para mañana miércoles á las 8.30 p. m., para tratar asuntos de interés.

Pintores de letras—Se llama al gremio á la asamblea extraordinaria que se efectuará hoy martes 24 para tratar diversos asuntos de sumo interés social.

Funebreros y anexos—Se avisa á los componentes del C. A. para que asistan á la reunión de la comisión hoy martes á las 8 p. m. Se recomienda asistencia.

Al mismo tiempo se invita concurra á esta reunión el ex secretario Elías J. Rodríguez, con todo lo concerniente á la sociedad.

Sección Marítima

Ultramar:—

Entradas: Virginia, vapor italiano, de Génova en la dársena Norte, con pasajeros y carga general.

—Ravenna, id id, de Génova y Brasil en la dársena Norte, con pasajeros y carga general.

—Himera, id inglés, del Rosario en el dique 4 á completar su cargamento.

—Moorfield, id, de Montevideo en La Plata, á descargar.

—Drottning Saphie, id sueco, de Gothemburg en el dique 2, con carga general.

—Miguel de Larrinago, id. de la rada en la Boca, á descargar.

Salidas: Mánchester City, vapor inglés, del dock Sur para Londres, con productos,

—Agnella Ciampa, id, italiano, del dock Sur, para Hull, con productos.

—Argentino, id español, del dique 3 para Barcelona y escalas, con pasajeros y productos.

—Straits of Menai, id inglés, de la dársena Sud para la rada, en lastre.

Vapores esperados hoy:—

Italie, francés de Marsella y escalas en la dársena norte, con pasajeros y carga general.

—P. de Satrústegui, español, de Barcelona y escalas en la dársena norte, con pasajeros y carga general.

—Alisa Craig, inglés, de Rangoon en el Riachuelo, con arroz.

—Langton grange, id, de Londres en el dock Sud, á cargar.

—Hydra, id, de la rada en la dársena Sud, con carbón.

—Keyingham, id, de la rada en la Boca, con carbón.

—Santa Fe, alemán, de Hamburgo y escalas en la dársena Norte, con pasajeros y carga general.

VARIAS

Escuela Moderna

Para el miércoles á las 8 p. m. en la calle Olavarría 363 se invita á una reunión á los componentes de la comisión se ruega puntual asistencia por tener que tratarse asuntos importantes.

Belgrano

A los compañeros de la sección oficios varios, se les invita para hoy á las 8 y 30 p. m. Se ruega que no falte nadie porque hay que tratar sobre si se cierra ó no el local.

Centro 1º de Mayo

Hoy á la hora y local de costumbre, celebra reunión este centro. Se pide á sus componentes no dejen de concurrir por tener que tratarse un asunto de interés especial.

Grupo Luz al Soldado

Pone en conocimienso de los grupos libertarios y de todos los compañeros que esta agrupación se hizo cargo del Comité pro Víctimas iniciado por el Centro Femenino Anarquista.

Y para poder llegar á un acuerdo invita á las agrupaciones y centros anarquistas que manden un delegado á la reunión que tendrá lugar el 29 del corriente en el local de los zapateros, Sarandí 1115 á las 2.30 p. m.

Se le recomienda á los grupos que el delegado que manden, venga munido de su credencial.

Nicasio Lois

Natural de Carballo, provincia de Pontevedra. Se desea saber el paradero de este obrero, de oficio picapedrero, que trabajó en el Brasil y últimamente en Montevideo. Lo buscan su esposa é hijos, que sufren toda clase de necesidades por encontrarse abandonados y faltos de toda clase de recursos.

Se ruega á los obreros picapedreros y á los trabajadores en general, que se tomen verdadero empeño por averiguar el paradero de ese obrero, con la seguridad de que realizan una obra verdaderamente humanitaria en favor de cuatro niños chiquitos y una pobre mujer completamente abandonada.

Dirigirse á la dirección del periódico *La Acción Obrera*, calle Grecia 227, Villa del Cerro, Montevideo.

Carpinteros y Anexos

Escuela de dibujo.—Con un buen número de alumnos, socios y no socios, reabrió la escuela, cuyos cursos están dirigidos á satisfacción general por un profesor de *oficio*. Seguirán los cursos los martes y viernes cada semana de 8 á 10 de la noche.

Las inscripciones se reciben en la secretaría, Olavarría 363, altos, los días y horas de escuela y los domingos de 9 á 11 a. m. La cotización mensual es de 1.50 para los socios é hijos de socios y de 2 pesos para los no socios.

Escuela Moderna

Se invita á la asamblea á efectuarse el día 29 del corriente, á las 8.30 a. m. en el local Montes de Oca 972 á fin de discutir asuntos importantes.

"Peluquería Obrera"

Se ruega á los compañeros accionistas de la «Peluquería Obrera», no falten á la asamblea de hoy. Se tratarán asuntos de interés. Local: Las Heras 1007.

Grupo Hierro

Se invita á los adherentes de este grupo á la reunión que se celebrará mañana miércoles á las 8 p. m. en el local de costumbre.

Educación Laica

La Escuela Popular Laica de Lanús, invita á los delegados de sociedades gremiales, centros, logias y simpatizantes en general, á la reunión que se efectuará el jueves 26 del corriente á las 8 p. m. en el local Montes de Oca 972.

Se ruega la mejor asistencia posible por tratarse de asuntos de vital importancia.

Pro Escuela Moderna

La agrupación pro Escuela Moderna invita á sus adherentes como asimismo á los que quieran formar parte de ella, á la reunión que se efectuará hoy martes 24 á las 8.30 p. m., en el local Ecuador 726.

A los bufeteros

La comisión de la Escuela Moderna desearía que se pasaran por secretaría Olavarría 363, mañana miércoles 25 á las 8.30 p. m., para tratar respecto al bufet de la función del 28 del corriente.

Esperamos que tomarán en cuenta esta invitación.

Escuela Moderna

Sociedad de Modistas y Sastres de señora, disuelta dejó en esta administración en calidad de donativo á favor de la Escuela Moderna 73 pesos.

A los cuadros dramáticos

Ponemos en conocimiento de los cuadros filodramáticos que hace días regresaron de la gira por el interior las conocidas actrices María Casullo, Lola Casullo y Lola Navarro las cuales quedan á disposición de los cuadros que soliciten su concurso para las funciones, quienes prometen á los interesados un elemento discreto.

Dirigirse por carta ó personalmente á la calle Santiago del Estero 371 á nombre de Lola Navarro de Casullo.

Comité Internacional Gráfico

En la última reunión se acordó lo siguiente: fijar la fecha del 12 de octubre de 1908, para que se celebre en Montevideo, el segundo Congreso Gráfico Sud Americano; é invitar á todas las sociedades gráficas á que envien las proposiciones antes del 15 de septiembre á la secretaría, Estados Unidos 1056. También se acordó que los delegados sean directos, y mandar un miembro de este comité á Montevideo, en septiembre, á fin de asegurar el éxito del segundo congreso.

Se recibieron cincuenta pesos de los tipógrafos de la capital, como cuota única.

Comité Pro Rejis

Varios compañeros han constituido un comité pro Solano Rejis, con el objeto de ayudar en lo posible á este compañero.

Es de esperar que los demás compañeros secundarán la acción del comité.

Toda correspondencia debe ser dirigida á este diario.

Gran Función y Conferencia

EN EL SALON «CASA SUIZA»
Calle Rodriguez Peña 254

Organizada por el centro anarquista «En Marcha...» y donde presta su concurso el cuadro dramático «La Familia Universal» y el «Orfeón Libertario» á beneficio total del diario LA PROTESTA, que se efectuará el domingo 29 de marzo de 1908.

A las 8 de la noche

PROGRAMA

1.º Hijos del Pueblo.
2.º Conferencia por el compañero F. Sarache.
3.º Estreno del drama en tres actos y un cuadro de la compañera Delia Mancini, titulado: *¡El Castigo!*
4.º El himno revolucionario «¡Sorgiamo!»
5.º Conferencia por el compañero R. Gonzáles Pacheco.
6.º Finalizará la función con la chistosa farsa en un acto, cuyo título es: *Mal entendidos.*

Entrada general 20 centavos

Las entradas pueden solicitarse en esta administración y al cobrador de LA PROTESTA.

F. O. R. A.

PRÓXIMAS CONFERENCIAS

La Federación Obrera Regional Argentina ha resuelto dar comienzo á una activa propaganda gremial en toda la región argentina, habiendo organizado para este objeto una serie de conferencias, las primeras de las cuales tendrán lugar en esta capital, continuando después por los pueblos de la provincia de Buenos Aires y todo el interior de la República.

El próximo 29 de marzo, se realizará la primera de la serie que tendrá lugar en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972.

Nuestras fiestas

SALÓN TEATRO DE LA CASA SUIZA. — Rodríguez Peña 254, Escuela Moderna, función, conferencia y baile, el sábado 28 de Marzo á las 8 p. m., prestando su concurso el cuadro dramático «Juventud Moderna».

Programa: 1º Apertura por el director de la Escuela Moderna Julio R. Barcos.
2º Sonfonía social por la orquesta.
3º Se pondrá en escena el drama social de Juan Grave, *Responsabilidades.*
4º Himno de los trabajadores.
5º Conferencia por el compañero José Maturana.
6º El monólogo satírico: «Temistocles Timangusi», por el compañero C. Fornos.
7º La Marsellesa.
8º Gran baile familiar.

Precio de las localidades para hombre 1 peso, para señora gratis, asiento 30 centavos.

NOTA:—Las entradas pueden obtenerse en LA PROTESTA Libertad 838, Olavarría 363 y en todos los locales donde se efectúan las clases nocturnas de la Escuela Moderna.

No se suspende por mal tiempo.

EL PROLETARIO—Este cuadro cómico dramático dará una gran velada extraordinaria el 4 de abril, en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, conmemorando el 2.o aniversario de su fundación.

Se pondrá en escena el drama: *Los Plebeyos*, y el juguete cómico: *Por huir del vecino.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCION

Ripamonti— ¿Mandasti i talonarios a Mar del Plata? Rispondi per mezzo della PROTESTA.

Oreste Ferro — Spiegate a chi avete dato questo danaro, se lo avete rimesso a questa amministrazione o ha chi l'avete spedito.

Anónimo — Como verá sale hoy un artículo sobre el mismo tema del suyo, y el cual recibimos con anterioridad.

Seguro.—Su carta enteramente anóni[illegible] al[illegible] que [illegible] do [illegible] que [illegible] Siga [illegible] como está en un [illegible] estaría convencido si hubiera leído lo que quien usted menciona escribió en el órgano sindicalista hace un tiempo.—*G.*

Justus, Acrata, Varios, N. L. y otros. —Imposible publicar las refutaciones de todos ustedes á Pierre Quiroule, porque son muchas, y porque de hecho quedaba el artículo de éste «Las bombas de Barcelona» contestado con la correspondencia de España que apareció en el mismo número que ese artículo.

A nuestro entender el compañero Quiroule estuvo desacertado en sus consideraciones y creemos que él mismo comprenderá lo absurdo de su suposición, que es un imposible.

Pro la compañera de Jerez

Caporaletti pesos 0.40, Bisquert 1, Un fundidor 2, José Pespariani 1.60, Antonio Mayo 0.50, A. Romero Palsaco 0.50. Total 6 pesos.

Pro Laurido

Anterior 0.50. José Verdades 2. Total pesos 2.50.

Pro Francisco Solano Rejis

Anterior	$	2.90
Antonio Gagnor	»	0.50
Victor Daneri	»	0.20
Caporaletti	»	0.40
Antonio Ruso	»	0.50
Pascual Minoti	»	1.00
Carmelo Serguero	»	1.00
Lista iniciada por J. Ferrari	»	5.20
Total	»	11.70

A favor de la Máquina

Anterior	$	13.70
Cualquier cosa	»	0.50
Francisco Camps	»	0.50
Juan Issel	»	1.00
M. Rico	»	2.00
Armas	»	1.00
Friedri Vandalo	»	0.50
Total	»	19.20

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 23

José Revoredo— Las clases nocturnas de la Escuela Moderna de esta ciudad, funcionan en los siguientes locales: Uruguay 115, Olavarría 263 y Montes de Oca 972.

J. Negro—La Plata — Hemos tomado nota.

F. Aris— Mar del Plata — Anotamos el cambio.

B. V. Mansilla—Córdoba — Se tomó nota de su carta.

Rómulo Muñoz—Chacabuco — Anotamos subscriptor.

Sección Caja

J. H. Fernández — Ensenada — Los 3.50 que sobraban de los 11 que remitió usted, los repartimos así: 3 pesos por subscripción y 0.50 se los entregamos á Fueyo para que le envíe los folletos que usted pide. No le hemos remitido el talonario de la rifa, porque no tenemos ninguno y estamos esperando nos devuelvan algunos.

Pablo Coste—Carmen de Areco — Por subscripciones recibimos 3 pesos, y por 10 números de la rifa pro Máquina 3 pesos más. Dichos números los enviaremos á la mayor brevedad posible.

Juan Rossi—Las Flores — ¿Es usted el que envió un giro pagando subscripción al diario y pidiendo números de la rifa? Le hacemos esta pregunta porque la carta que recibimos no viene firmada. Conteste.

Hay cartas para:

Victor Romano, Luis Coch, Alberto Ghiraldo, Pascual Guaglianone, Pierre Quirroule, Juan Mazzili, José Carracedo Sociedad Ferrocarrileros del Oeste, Sociedad Alpargateros, Grupo Luz al Soldado.

Periódicos: Francisco Castiñeira, R. A. del Rio, Vazquez B., Nicolás Pietropaolo, Pierre Quirroule, P. Pallavicini, Agottani Peppino, Antonio Giappi.

Comité pro víctimas de inquilinos — Pasen por la administración de este diario, á retirar las listas en blanco.—*Sociedad Sastres y Modistas de Señoras.*

Centro La Familia Universal—Pasen por la administración de este diario á retirar un cuaderno. — *Luz al Soldado.*

Orfeón Libertario — Podrian prestar su concurso para la función del 25 de abril?—*Agrupación Gráfica Anarquista.*

Franzoni—Pase mañana á la noche á las 11, por esta administración, para retirar «Las memorias de un deportado».—*S. M.*

Emilio Lola— Con urgencia lo deseo ver hoy.—*Giraldes.*

Francesco Vilella— Vieni in mia casa per prendere un pacco della «Battaglia» —*Carboni.*

Secretario del centro Internacional— Pase hoy por esta administración hasta las 6 p. m.—*Amigos del Obrero.*

Aviso — Al compañero que debe de prestar su concurso en la función del 29, en la «Casa Suiza» le rogamos pase por la calle Alberti 728, para ensayar hoy á las 8 p. m.

Centro La Familia Universal— Daré una pequeña conferencia el 29. ¿Aceptan?—*E. Y. Montero.*

Corvetto—Se espera concurra mañana miércoles por la noche, al local de la Liga.

Agrupación pro Escuela Moderna — Desearíamos lleven programas é invitaciones, á los ensayos de esta noche.—*Juventud Moderna.*

Centro Germen—La Plata— Envié el monólogo «El atentado». Salud. *Ibáñez.*

Pro biblioteca Juventud Moderna — Del centro Germen de La Plata, recibí pesos 2.20.—*Ibáñez.*

Federación Local—La Plata—Se hará lo que pedía en la nota de fecha 19 del corriente.—*Consejo Federal.*

Juan Mamu— Recibimos su nota de fecha 18 del actual, trate de que para el 1º de Mayo, se realizen algunas conferencias en esa. — *Consejo Federal.*

J. M. Acha—Le envié circulares á la calle Córdoba 166. B. V. Mansilla á ti lo mismo, contesta si las recibistes. Tomás Delgado, lo mismo, conteste. —*Bianchi.*

Comité pro Presos—La Plata—Ruego al delegado de la sociedad de Pintores, Isidro Padros, se sirva hacer público á cuánto asciende la cantidad de dinero usurpado al comité pro presos durante los seis meses que fué tesorero el delegado de la sociedad de Albañiles.

Igual indicación hago á los demás delegados.—*Anónimo.*

אידישע אבטהיילונג

1303 בוענאס איירעס מאנטאג 24 מערץ 1908 XI יאהר

טעלעגראמען

פעטעסבורג, 23 -- מ'מעלדעט פון באקו אז דארט האט געפלאצט א באמבע אין א ארבייטער שטוב! ס'איז דא 11 טויטע און איינינע פעראוואנדעטע.

פאריז, 23 -- דריי טויזענד מויערער האבען ערקלעהרט א סטרייק און זענען פערטיג צו סטרייקען, ביז מ'וועט ניט נאכגעבען אלע זייערע פאדערונגען.

מאדריד, 23 - אויף דעם שיף טהאמעס איז ארעסטירט געווארען א פערזאן אנטאוויר, וואס ווערט בעשולדיגט אין איינינע אטענטאטען.

אויף דער שיף „גראנכע" זענען ארעסטירט געווארען נאך 3 פערזאן.

פאריז, 23 -- היינט האט שטאטגעפונען א פערזאמלונג פון איינינע פאכען, און ס'ווערט פאפולאריזירט די אידעע פון א גענעראל סטרייק אים צו פערבעסערען די לאגע פון די מינען ארבייטער.

די מאדערנע פראסטיטוציאן

איינע פון די שוידערליכסטע און געמיינסטע ערשיינונגען פון אונזער „לעבען" איז געוויס די פראסטיטוציאן.

דאס איז אזא ערשיינונג דורך וועלכען דער מענש ליידעט פון מיאוסע און אונהיילבארע קראנקהייטען, וועלכע מאכען דעם מענשען ביי זיך זעלבסט אזוי מיאוס און קליין ראס ער דערגעהט מיט זיין פערצווייפלונג, איז ער טויטעט זיך זעלבסט. ווער עס וויל בעקומען א מעהר אדער וועניגער ריכטיגען בעגריף פון דער שוידערליכער און פערניכטענדער ווירקונג, וואס דיזע קראנקהייטען מאכען אויף דעם מענשליכען גייסט דער זאל לעזען די בראשורע „אין טומאן" פון דעם רוסישען שרייבער לעאניד אנדרעעוו.

יעדער איינער צייגט ארויס, אם וויינגסטענס פאר דער עפענטליכקייט זיין אונצופרידענהייט זיין אויפרעגונג געגען דיזער ערשיינונג, וועלבע איז איז דער אמת'ן ניט מעהר ווי דער ריכטיגסטער און שארפסטער אויסדרוק פון דעם גאנצען שמוץ אונטער וועלכען אלע „מענשען" לעבען יעצט. און אוועקגעהענדיג אמאל פון א פערזאמלונג וואו מ'האט בעשפראכען דיזע פראגע, קען זיך טאקע דוכטען, דאס דער מענשליכער לעבען איז ריין אונבעפלעקט און דאס דיזע ערשיינונג איז די איינציגע וואס קען און דארף ארויסרופען געגען זיך די אלגעמיינע אויפרעגונג און צארן. מיר זעהן דאס מענשען פערזאמלען זיך פעראנשטאלטען אינטערנאציאנאלע קאנגרעסען, וואו עס ווערט גרונדליך געשטודירט די פראגע און די מיטלען וואס קענען אנגעווענדעט ווערען געגען דער פראסטיטוציאן. מיר זעהן דאס מיט אט דיזער פראגע בעשעפטיגען זיך טויזענדער מוחות און געדאנקען, וואס קלערען אלץ א מיטעל אום פטור צו ווערען פון דיזען געשוויר אויף דעם געזעלשאפטליכען קערפער. אויף אלע קאנגרעסען וועגען דיזער פראגע האבען זיך בעטהייליגט פילע גרויסע מענער און דענקער פון אונזער צייט. אין אומעטום איז מען געקומען צום שלום, דאס אום פטור צו ווערען פון דער אלץ וואקסענדער פראסטיטוציאן, מוז מען שטעלען ספעציעלע פאליציי בעאמטע ביי אלע גרעסטע פארטען, שאפען געוויסע בעגרענצונג'ם געזעצע געגען די „לעבעדיגע סוהרים" און קורצען אויסנוצען אלע מעגליכע לעגאלע מיטלען געגען דעם.

אבער אויף דיזע אלע אינטערנאציאנאלע קאנגרעסען איז מען בעגאנגען איין גרויסען פעהלער דערמיט, וואס מען האט דיזע פראגע בעטראכט אלס עפעס בעזונדערעס, זעלבסטשטענדיגעס וואס האט ניט קיין שייכות צום גאנצען ארומיגען לעבען, אנשטאט צו בעטראכטען די פראסטיטוציאן אלס א קליין טהיילכעל פון דאס גאנצעס, פון דאס לעבען, אנשטאט צו בעטראכטען עס אלס א געגענשטאנד, וואס ווירקט און ווערט געווירקט, אלס א זאך וואס האט זיך זיינע אורזאכען און פאלגען און שאפט אויך נייע געגענשטענדע און פאלגען, האט מען גאר די פראסטיטוציאן בעטראכט אלס עפעס אבגעזונדערטעס פונ'ם גענצען לעבען, זיי האבען ניט געזוכט איהרע אורזאכען אין דעם ריכטיגען ארט, ד. ה. אין דעם לעבען זעלבסט. און האבען, פאלגליך געמוזט קומען צום שלום, דאס מען מוז קעמפפען מיט אזא מיטעל ווי געזעצע. אבער מיר אלע ווייסען, דאס ניט די מענשליכע געזעצע האבען ארויסגערופען די פראסטיטוציאן און ניט זי וועלין עס זיין די אורזאכע פון איהר פערניכטונג.

איינע פון די הויפט אורזאכען פון דער פראסטיטוציאן, בעווייזט די סטאטיסטיק, איז ארמוטה. דער פאקט דאס די גרעסטע צאהל פראסטיטוטקעס בעשטעהט פון ארימען קלאס, בעשטעטיגט אונזערע ווערטער.

טויזענדער ארימע פרויען זענען געצוואונגען צו פערלאזען די דערפער און קליינע שטעדטליך, זייערע וואהנונג'ס פלעצער מיט דער האפנונג דאס אין דער גרויסער שטאדט וועלען זיי שנעלער און לייכטער קריגען די בעפרידיגונג פון אלע זייערע בעדירפנישע. אבער אנשטאט גליק בעגעגנען זיי אין די גרויסע שטעדט נור שווערע ארבייט, נויט און הונגער. און אויף זיי ווארטען שוין די „גוטע מענשען" וועלכע צייגען זיי שוין דעם ריכטיגען וועג פון גליק... און מיעדע, צובראכענע פערגעסען זיי שוין פון דער נאאיוויטעט, אונשולד וואס האט אמאהל געקלאפט אין זייערע הערצער און פערזינקען אין דעם טיעפען אבגרונד פון שמוץ. און אזוי ארום פערלירט דאס פאלק זיינע בעסטע קינדער.

(שלום פאלגט)

נאטיצען

א יאגד.

שבת פארנאכט האט די קאזשע לעוואללע פארגעשטעלט מיט זיך א מלחמה פלאץ. די פאליציי--הינט האבען זיך ארויסגעלאזט אין א יאגד נאך די אלע וואס האבען זיך אבגעשטעלט ביי די עסקינעס.

ס'איז וואהר אז ס'איז ניט זעהר גוט פון די אידישע איינוואהנער אין לאוואללע וואס פערשטעלען שטענדיג נרופען--וויז די עסקינאס, אזוי אז קיינער קען ניט דורכגעהען. אבער די פארמע ווי די פאליציי צייגט ארוים איהר טהעטיגקייט אין דיזען הינזיכט איז איינפאך ברוטאל. אהנע צו אוויזירען פאראוים ווערען ארעסטירט מענשען און ווערען געגנוים צו זיצען איינינע שטונדען אין דער קאמיסאריא. דיזע טהאטען וועלען נור ארויס רופען די אנטיפאטיע פון דער אידישער בעפעלקערונג צו דער היגער פאליציי.

דעמאקראטישע פרייהייטען.

נעכטען פריה איז אויסגעוויזען געווארען פון ארגענטינא נאך בארצעלאנא אונזער שפאנישער קאמעראד לוקז. זיין איינציגעס פערברעכען בעשטעהט אין דעם וואס ער איז א אנארכיסט.

די ארגענטינער קאנסטיטוציאן ואגט צו פולע פרייהייט פון יעדען אייגעם צו בעקעהרען צו וועלכער ס'איז אידעע. אבער די פראקטיק ווייזט אונז אז די אמת'ע בעלי-בתים פונ'ם לאנד זענען די פאליציי--הינט, וואס האנדלען נאך זייער אייגענעם קאפריז. -- צום ווירדערעהן, קאמעראד!---

א שמחה

די ארגענטינער סאציאליסטען ווילען נאכטהוען די איבעריגע און ארגאניזירען מוזיק ביי זייערע מאניפעסטאציאנען.

וואס אמאל ווערען די סאציאליסטען „רוהיגער. אין דער צייט, ווען מ'רופט דאס פאלק צום קאמפף, צום פראטעסט דורך א דעמאנסטראציאן, ווילען זיי דערפון מאכען א שמחה, א שפאציר.

דאס איבערצייגט אויף וויפיל די סאציאליסטען זענען ענג פערבונדען מיט דער היינטיגער געזעלשאפט. זיי זענען ווייזט אוים גאר צופרידען מיט איהר.

די שפאנישע פאליציי

א שאדע צו שווייגען, נאך ערגער צו רעדען... די געכטיגע טעלעגראמען דערצעהלען אז איינינע קאפיטאליסטען האבען צוזויפגעקליבען א מיליאן פעסעטאס פיר דעם וואס וועט ענטדעקען די בארצעלאנער באמבען-ווארפער.

יעצט שטעהט די פאליציי אין א שלעכטער לאגע. יא אויסגעבען די באמבען-ווארפער ד. ה. זיך אליין, הייסט איהר אייגענע רואינע. ניט אויסגעבען הייסט פערלירען דעם מיליאן.

אבער מ'גיט זיך איין עצה. מ'ארעסטירט צעהנדליגער פערזאנען, ביז מ'וועט געפונען איינעם וואס וועט פאר מורא זאגען אז ער איז דער באמבען ווארפער.

אויף אזא שטופע שטעהט זי אונזער „ארדנונג'ס היטערין".

דער יעצטיגער צושטאנד

אלע ראדיקאלע עלעמענטען זענען ווי ס'ווייזט אוים שטארק אויפגערעגט געגען דער רעאקציאנערער שטעלונג פון דער יעצטיגער רעגירונג. ערשט ניט לאנג האט געפלאצט א באמבע אין ראזאריא און ס'איז ענטדעקט געווארען א גאנצער סקלאד פון געוועהר, און אויך יעצט איז ניט שטארק רוהיג.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס קיינע נייע טהאטען זענען דערווייל ניט פארגעקומען, דאך ווערט פערזיכערט פון די ראדיקאלע ציימונגען אז ס'פיהלט זיך יעצט פאר א רעוואלוציאן. די ראדיקאלע צייטונג „על נאסיאנאל" האט פובליקירט נעכטען א לייט ארטיקעל מיט'ן טיטול: „רעוואלוציאן!"

--אט זענען איינינע פאראגראפען.

- „רעוואלוציאן!

יעצט עקזיסטירט ניט קיין אנדער ווארט! אין דעם גלויבט דער קאפיטאליסט, דער פראלעטאריער. ס'דענקט וועגען דעם דער היזיגער, צוגלייך מיט'ן פרעמדען, אלע מיט דער זעלבער מורא, מיט די זעלבע געפיהלען.

--רעוואלוציאן!--

ווער וועט זי מאכען. דאס ווייסט מען ניט. וועגען דעם פרעגט מען ניט. נאר מען פיהלט עס. דאס איבערצייגט די לאגיק."

מיט אזוינע אויסדריקע כאראקטעריזירט דיזע צייטונג דעם יעצטיגען צושטאנד.

אויפמערקזאם

מאלער--עס ווערט צוזאמען גערופען א וויכטיגע פערזאמלונג פון די בוכשטאבען-מאלער היינט דינסטאג אווענד אין סאלאן מעביקא 2070 אום צו בעשפרעכען וויכטיגע פונקטען.

גראפיקאס--אין דער לעצטער פערזאמלונג פון דעם „אינטערנאציאנאלען גראפיקאס קאמיטע" איז בעשלאסען געווארען צוזאמען רופען דעם צווייטען זיד אמעריקאנער גרפיקאס קאנגרעס דעם 12 אקטאבער אין מאנטעווידעא, און איינלאדען אלע פעראיינען צו שיקען פארשלעגע ניט שפעטער פון דעם 15 סעפטעמבער. ס'איז ערהאלטען געווארען 50 פעסאס פון די זעצער אום צו רעקען די אויסגאבען פון דיזען קאנגרעס.

צו די שרייבער.

אום צו פערהינדערען קאנפליקטען אוויזירען מיר אלע די וואס ווילען שיקען עפעס צום דרוקען אז זיי האבען זיך צו רעכענען מיט פאלגענדע קאנדיציאנען:

פריוואט ווערען ניט ערהאלטען קיינע מאנוסקריפטען. ניט אנגענומענע מאנוסקריפטען ווערען ניט צוריקגעשיקט די רעדאקציאן נעהמט זיך דאס רעכט אליין צופערריכטען קלענערע פעהלערען אין די מאנוסקריפטען. וועגען גרעסערע וועלען מיר אנפרעגען ביי די שרייבער.

די רעדאקציאן.

אין סאלאן פון דער „אידישער פאפולערער ביבליאטעק" וועט שטאטפינדען א אינטערעסאנטע ליטעראַרישע פארלעזונג, ערצעהלונגען פון א. רייזען, היינט אום 8 אוהר אווענד פונקטליך אין לאוואללע 2196. קיינער זאל ניט בעהלען.

באלאנס

פון דער ליטעראריש-מוזיקאלישער אונטערנעהמונג צום בענעפיט פון „לא פראטעסטא" וואס האט שטאטגעפונען זונטאג דעם 15 מערץ אין סאלאן סאן-מארטין, ארגאנזירט פון דער גרופע ארבייטער פריינד:

איינקונפטע:

243 בילעטען צו 40 סענט . .	$ 97.20
א געשאנק	» 2.00
טאטאל	$ 99.20
אלגעמיינע אויסגאבען	„ 28.10
ריינער בערעפיט	$ 71.10

דיזע סוממא איז איבערגעגעבען דער אדמיניסטראציאן.

בריעף קאסטען

סלאבאדיאניק -- מיר קענען ניט בענוצען אייערע „פאעזיען"!

אלבאקאף -- אייער בריעף ערהאלטען. דאנק פיר דער אויפמונטערונג.

אויסטמאן -- קאפיללא -- אייער בריעף מיט די 2 פעזעס ערהאלטען.

א יאט -- אונמעגליך צו דרוקען אייער בריעף, ווייל מיר האבען צו ווענינ פלאץ.

ליפשאק -- מענדאסא -- ערהאלטען אייער בריעף מיט די 3 פעזעס.

(ביבליאטעק)

די „אידישע פאפולערע ביבליאטהעק" אין לאוואזשע 2196 איז אפען פון 8 ביז 10 אוהר אווענד.

Se desea saber el paradero de Mariano Vadillo, lo busca su primo José Morado, calle Aristóbulo del Valle 1162.

Se desea saber el paradera de Pio Viejo, que estaba en Ingeniero White, dirigirse á Ignacio García, calle Aristóbulo del Valle 1162, pieza 40.

Ajustador mecánico se ofrece, dirigirse á esta administración á nombre A. T.

Pintor medio oficial adelantado se ofrece, ya sea del oficio ú otro trabajo dirigirse á esta administración á A. R.

Boicot al 43

Boicot á la Pilsen-Africana



CASA ROVEDA.-- Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha y artículos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo-- Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefónica 3214 (Avenida)

Federico Roveda.

- A. CABEZAS -

Entre San Martin y Florida.—Cuyo 546

— BUENOS AIRES —

LA CASA MAS importante y mejor surtida DE SUD AMERIC

en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, botonería, camisetería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas.—La que confecciona y vende más barato en todo el mundo.........

A CASA TODO LIQUIDA..

LOS ARTICULOS DE INVIERNO, LOS ARTICULOS DE MEDIO TIEMPO, TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE, CASI POR NADA...---------------------

¡A precios ilusorios!

SASTRERIA

Surtido de casimir ingleses y franceses

RECIBIDOS DIRECTAMENTE

Se hacen trajes al contado y á plazos

A PRECIOS MODICOS

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 8 por ciento del gasto á beneficio de este diario.

V. ERRICO

212 — Rio Bamba — 212

UNION TELEFONICA 1706 (Libertad)

La Internacional

Imprenta, librería, encuadernación

Se encarga de todo trabajo del ramo

MONTEVIDEO 907

Boicot á los productos de la fábrica El 43

Productos boicoteados:

Cervecería Bieckert: Pilsen y Africana; Fábrica de cigarrillos: EL 43; Fábrica de zapatillas de Pantaleón Barco y Cía.; Sastrería B. Muro y Cía; cigarrillos Excelsior y Excelsior Nº 1.

BOICOT A "EL 43"

FUMEN

Toscanos Avanti

5 CENTAVOS cada cigarro

—*—

Usen

Fosforos de palo

2 anclas

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Agencia Ibarra

De Albino Ibarra

—*—

Representaciones y comisiones en general

Agencia de "La Protesta"

GENERAL ROCA (RIO NEGRO) F. C. S.

Boicot al taller de gas y aguas corrientes de Antonio Schifāno, calle 10 entre 54 y 55.— La Plata,

Ferrer y Nakens

—*—

CRONICA DEL PROCESO INCOADO CON MOTIVO DEL ATENTADO DE MATEO MORRAL'S

—*—

Obra editada por B. Fueyo

é ilustrada con numerosos grabados

—*—

Contiene además un opúsculo titulado "Los atentados anarquistas" por Eduardo G. Gilimón.

BOICOT A LA PILSEN

Boicot á la Africana



A TODOS LOS TRABAJADORES

SE LE RECOMIENDAN

Las acreditadas ropas hechas y sobre medida

¡¡ PARA HOMBRES. JÒVENES Y NIÑOS !!

1.000 gustos de casimires para trajes sobre medida. —	Desde	25	á	60	pesos
3.000 trajes confeccionados para hombres ....—	"	15	á	38	"
1.000 sacos sueltos de brin, grano de oro y casimir —	"	3.50	á	15	"
4.000 pantalones varias clases y precios ....—	"	2.50	á	12	"
500 chalecos sueltos fantasía y casimir	"	2.25	a	5	"
2.000 trajes para niños: varias formas y clases ...		2.65	a	15	pesos

A la Ciudad de Buenos Aires. - 596 calle Perú 600.--U. T: 1906 (Avenida)

Se remiten precios y muestras á domicilio

J. SILVA

¡PINERAL! -- Es el mejor aperitivo.